

COMITÉ DE SEGURIDAD LABORAL PARA TODO EL SECTOR

BOLETÍN DE SEGURIDAD N.º 31

SEGURIDAD AL TRABAJAR EN LAS PROXIMIDADES DE ESPECIES INDÍGENAS

(En caso de rodar con animales y reptiles, ver los Boletines de Seguridad N.º 6 y 12)

Este boletín incluye recomendaciones especiales de seguridad para trabajar en locaciones en las que puedan existir distintas especies indígenas. Si bien estas especies pueden variar entre las distintas regiones, deben tomarse recaudos básicos para evitar que el elenco y el personal sufran lesiones o enfermedades serias.

PLANIFICACIÓN

La identificación de medidas de seguridad en áreas con especies indígenas específicas debe comenzar durante la búsqueda inicial de locaciones. El gerente de locaciones o el representante de su departamento, la gerencia de producción, el representante del departamento de seguridad, el estudio, y/o el personal médico asignado al proyecto deben evaluar las medidas de seguridad a tomar al planificar y preparar el uso de locaciones que puedan contener algún tipo de especie indígena. Tales medidas deben incluir la identificación de dichas especies, la ubicación de hospitales o centros médicos cercanos, y la disponibilidad de los contravenenos correspondientes. Durante la etapa de planificación podrá asimismo contactarse al zoológico local para consultar la disponibilidad de contravenenos y notificar el trabajo que se realizará en el área, especialmente cuando la producción trabaje con actores animales que puedan escapar. Debe contactarse a las autoridades de vida silvestre locales, como la Oficina Estatal de Caza y Pesca, para consultar el estado de protección de las especies indígenas del área.

La producción deberá garantizar la seguridad de las especies indígenas en el área del rodaje y consultar a la oficina o las personas responsables por la remoción de animales silvestres del set. Todas las especies indígenas que permanezcan en el set estarán sujetas a los Lineamientos y Recomendaciones de la Asociación Humana Americana (AHA), que incluyen, entre otros, los siguientes:

Sección 809.1, que establece que los animales nativos que no deban permanecer en el set deben ser cuidadosamente removidos y reubicados, o albergados y cuidados adecuadamente hasta el momento en que sean devueltos a su hábitat una vez finalizado el rodaje. Solo el personal calificado y capacitado debe intentar remover nidos o colmenas.

Sección 809.2, que establece que una producción no puede dañar intencionalmente nidos, madrigueras, cuevas, cavernas, etc. y debe tomar medidas para protegerlos.

Sección 809.3, que establece que debe asegurarse que los animales no indígenas sean extraídos del área una vez finalizado el rodaje.

Los actores animales llevados a una locación pueden verse afectados por la presencia de especies indígenas. Las consecuencias pueden incluir desde distracciones hasta situaciones potencialmente fatales o la transmisión de enfermedades. Deberá notificarse al entrenador profesional/proveedor de actores animales.

Ante cualquier duda sobre los Lineamientos de la AHA para el uso seguro de animales en medios audiovisuales, contacte a la Unidad de Cine y Televisión al (818) 501-0123.

MEDIDAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Al trabajar en las proximidades de especies indígenas, se recomienda usar pantalones largos con las botamangas en el interior de los calcetines o botas. El uso de botas de buena calidad por encima de los tobillos provee mejor protección. También se recomienda usar camisas de manga larga y usar varias capas de ropa de colores claros. Generalmente, los insectos y arácnidos hallados en entornos de filmación son de color oscuro, por lo que puede reconocérselos con mayor facilidad contra un fondo claro.
- Evite el uso de perfumes o lociones excesivamente aromáticos, ya que pueden atraer algunos insectos. Aplique repelentes de conformidad con las instrucciones provistas en las etiquetas del producto. El uso de repelentes directamente sobre la ropa suele ser más efectivo.
- En caso de usar pesticidas para el control de plagas, siga las instrucciones del fabricante, incluyendo el uso de equipos de protección personal (EPP) adecuados de conformidad con lo establecido en la etiqueta del producto y/o Ficha de Datos de Seguridad (FDS) por las personas que apliquen el producto o ingresen al área tratada. Antes de ingresar a un área tratada con pesticidas, asegúrese de dejar pasar el tiempo suficiente para que estos se disipen. Las FDS deben ser puestas a disposición de todos los miembros del elenco y el personal que las soliciten.
- Las picaduras o mordeduras pueden generar reacciones alérgicas severas. En caso de tener cualquier alergia conocida notifíquela inmediatamente al médico y/o representante de seguridad del set antes de llegar a la locación o inmediatamente después de hacerlo.
- En caso de ser mordido o picado por una especie indígena, contacte al médico del set de forma inmediata. Cuando el encuentro con una especie indígena genere una situación potencialmente fatal, **llame al "911"**.
- Para conocer las medidas de precaución adicionales o en caso de tener cualquier duda, contacte al representante de seguridad del estudio, el departamento de salud local, el médico del set o expertos locales en el área en la que deba trabajar.

ESPECIES INDÍGENAS

Ya que existen múltiples tipos de especies de insectos, arácnidos, reptiles y animales, es imposible cubrir las a todas en un Boletín de Seguridad. A continuación se incluye una lista de las especie más comunes en locaciones de rodaje:

1. Hormigas:

- Son de color rojo, marrón o negro y tienen el cuerpo dividido en tres segmentos con seis patas.
- Puede hallárselas en cualquier parte y sus mordeduras producen un dolor de leve a intenso.
- Deben tomarse precauciones especiales al trabajar en las proximidades de hormigas coloradas, para evitar sus mordeduras.

2. Garrapatas:

- Son de color rojo, marrón o negro y tienen un cuerpo duro con ocho patas.
- Algunos tipos de garrapatas son muy pequeñas y difíciles de detectar.
- Puede hallárselas en campos abiertos, áreas con vegetación silvestre o áreas boscosas, así como en animales o cerca de estos.
- Las garrapatas viven sobre ciervos, ratones y aves.
- No intente remover una garrapata utilizando los siguientes elementos:
 - Cigarrillos encendidos
 - Fósforos
 - Esmalte de uñas
 - Vaselina
- **En caso de ser mordido**, busque atención médica de forma inmediata Las garrapatas transmiten muchos tipos de enfermedades, como parálisis por picadura de garrapata, la enfermedad de Lyme y la fiebre de las Montañas Rocosas.

3. Escorpiones

- Son de color marrón o negro y tienen un cuerpo duro con ocho patas, pinzas y colas con aguijones.
- Al picar, un escorpión arquea su cola por encima de su cabeza.
- Puede hallárselos debajo de rocas o troncos caídos y son más comunes en los desiertos o el sudoeste de los Estados Unidos.
- Todas las picaduras son dolorosas pero muy pocas son fatales.

4. **Insectos voladores con agujones (abejas, avispones y avispas)**

- Son de color negro, amarillo o rojo, y tienen el cuerpo dividido en tres segmentos, alas y un agujón en la cola.
- Puede hallárselos en cualquier parte y pueden producir picaduras leves a dolorosas que pueden generar reacciones alérgicas en algunas personas.
- **En caso de ser picado**, busque atención médica de forma inmediata. Las personas alérgicas deben llevar medicamentos antialérgicos.
- Los insectos voladores con agujones suelen dormir por las noches, con excepción de los mosquitos.
- La identificación de abejas africanizadas es muy compleja. Recuerde que las abejas de este tipo son muy agresivas y atacan en enjambres. En caso de localizar una colmena debe actuarse con extremo cuidado.

5. **Otros insectos**

a. **Mosquitos y moscas**

Existen muchas especies de mosquitos y moscas en los Estados Unidos. Puede hallárselos en áreas boscosas, en las proximidades de animales, áreas de acumulación de residuos o cuerpos de agua, especialmente aguas estancadas.

NOTA: Estos insectos pueden transmitir varios tipos de enfermedades. La malaria y el dengue no se encuentran únicamente en zonas tropicales, se han dado casos en los Estados Unidos. Se han encontrado mosquitos tigre, conocidos por ser transmisores de dengue, en Los Ángeles.

b. **Ácaros rojos**

- Son de color rojo, pequeños y generan manchas rojas cuando se los aplasta.
- Son comunes en el sur de los Estados Unidos.
- Viven en el suelo, alrededor de arbustos y plantas o en cualquier lugar en que estén protegidos por la vegetación.
- Prefieren las áreas oscuras y húmedas, pero pueden viajar grandes distancias en busca de alimento.
- También pueden detectar fuentes de alimento a grandes distancias.
- Las mordeduras de ácaros rojos irritan la piel y producen ampollas. Use bálsamos contra mordeduras de ácaros rojos para eliminar la picazón y promover el proceso de curación.

6. Arañas venenosas

a. Viuda negra

- Son de color negro y tienen un cuerpo dividido en dos segmentos con ocho patas y una marca en forma de reloj de arena rojo en el abdomen.
- Suelen hallarse en climas cálidos y prefieren los espacios frescos, secos y oscuros.
- Su mordedura puede ser dolorosa o incluso fatal.

b. Araña reclusa parda

- Son de color marrón y tienen un cuerpo dividido en dos segmentos con ocho patas y marcas similares a las de un violín en el abdomen.
- Su mordedura puede ser dolorosa o incluso fatal.

7. Serpientes

a. Crotalinae (serpientes de cascabel, cabeza de cobre, etc.)

- Existen 16 (dieciséis) variedades específicas.
- Existen numerosas subespecies de diversos colores, pero todas pueden ser identificadas por los cascabeles en sus colas.
- Si bien la mayoría se concentran en el sudoeste de los Estados Unidos, se han extendido hacia el norte, el este y el sur en cantidades y variedades cada vez menores, de forma que todos los estados contiguos albergan una o más variedades.
- Estas serpientes pueden morder aun cuando no estén enroscadas, y su mordedura es dolorosa y puede resultar fatal. Por ejemplo, una serpiente de cascabel puede extenderse para atacar a una distancia igual a la mitad de la longitud de su cuerpo.

b. Otras serpientes exóticas

- Las serpientes exóticas indígenas a las locaciones utilizadas en el extranjero (cobras, mambas negras, etc.) producen mordeduras fatales, por lo que es de suma importancia conocer la ubicación de las existencias de contravenenos.
- Se necesitarán contravenenos distintos para cada especie.
- Consulte a los expertos y autoridades gubernamentales locales.

En caso de ser mordido:

- Busque atención médica de inmediato.
- Intente recordar la hora y el área del cuerpo en que fue mordido.
- Inmovilice inmediatamente la parte del cuerpo afectada.
- No intente aplicar un torniquete, realizar una incisión en la herida o succionar el veneno.
- No permita a la víctima realizar ningún tipo de actividad física.

Recomendaciones para evitar serpientes:

- Observe siempre dónde coloca sus pies y manos.
- Nunca inserte la mano en un agujero o grietas entre rocas, debajo de rocas o en lugares oscuros donde pueda ocultarse una serpiente. Si necesita mover rocas, utilice un palo.
- Intente mantenerse alejado de los pastizales, siempre que sea posible. Camine en áreas descubiertas siempre que sea posible. Al pasar sobre un tronco apoye siempre primero los pies sobre este en lugar de hacerlo directamente del otro lado, para verificar que no haya una serpiente de cascabel oculta detrás del tronco.
- Preste especial atención al levantar equipos, cables enrollados y bolsas del suelo.
- Nunca levante una serpiente ni haga movimientos repentinos cuando vea u oiga un cascabel. En caso de ser mordido por una serpiente, intente recordar su apariencia. Los distintos tipos de serpientes requieren distintos contravenenos.
- Recuerde que los cascabeles son de colores que permiten su integración con el entorno (camuflados).
- En los días calurosos de verano las serpientes de cascabel pueden tornarse nocturnas y salir por la noche, cuando no se las espera. Debe tenerse cuidado al trabajar por la noche tras un día caluroso de verano.
- Otros tipos de serpientes indígenas a los Estados Unidos incluyen las **serpientes boca de algodón y de coral**. Estas serpientes pueden producir mordeduras fatales y volverse muy agresivas.

8. Caimanes y cocodrilos

- Puede hallárselos en varios cuerpos de agua navegables alrededor del mundo.
- Se sabe que pueden atacar animales de gran porte y humanos, y salir del agua para atacar presas en la costa.
- Pueden hallarse en aguas dulces y saladas.
- Existen registros de que tanto los caimanes como los cocodrilos emboscan a sus presas.

9. Tiburones, erizos de mar, rayas, escorpenas, medusas y otros animales marinos exóticos

Al trabajar en las proximidades de hábitats submarinos puede consultar con expertos locales, los representantes de seguridad del estudio o el personal médico para obtener más información sobre las especies que habiten dicho hábitat o sus inmediaciones.

10. Roedores

- Cuando se trabaja en locaciones que incluyen callejones, puentes, túneles, edificios abandonados y otras estructuras existe el riesgo de entrar en contacto con ratas, ardillas y otros roedores.
- Estos transmiten varios tipos de enfermedades por medio de sus mordeduras.
- Consulte el **Boletín de Seguridad N.º 26, Preparación de locaciones urbanas** para conocer las precauciones y procesos de limpieza a implementar en locaciones que puedan contener este tipo de roedores.